



Jüdische Gemeinde Hameln

Бюллетень



[JHG Home](#)

Ноябрь 2012 • Хешван–Кислев 5773

[Программа](#)

Дорогие члены общины, друзья и покровители !

Ноябрь в еврейском календаре является месяцем, полным грусти. Мы вспоминаем всех тех, кого с нами больше нет, и какие муки испытали они во время нацистского бесчеловечного режима. Как сказал наш ассессор -равин Adrian Schell: «Нет больше этого поколения в нашей общине, у которого мы могли бы учиться и которое могло бы принимать участие в нашей еврейской жизни. Нам их не хватает».

Но есть мы , как поется в еврейской песне, которую с большой страстью исполняет наша группа: «Мы живем вечно». И мы вспоминаем об этом каждый день на шаббатах и на других праздниках, когда говорим поминальную молитву «Кадиш», и во время молитвы «Изкор», когда каждый из нас кладет камень в память о своих умерших родственниках, и 9 ноября со всеми живущими сегодня в Хамельне евреями и с их соседями. Поминальная церемония состоится 9 ноября в 15:30 у синагоги.

Да, еврейская жизнь похожа на ковер, вышитый разными красками – печальными и веселыми, темными и разноцветными нюансами. Мы с удовольствием вспоминаем и радостные события, произошедшие в нашей общине в прошлом месяце, которые наполнили нашу синагогу жизнью, весельем, молитвами и музыкой.

В воскресенье 30 сентября мы украсили нашу «сукку». Наряду с многочисленными членами общины, мы рады были гостям, посетившим нас на этом празднике, как, например, группе молодежи из «Netzwerk Bünde», которая на протяжении многих лет поддерживает связь с нашей общиной. Почти каждый из присутствующих посидел в шалаше, прочитав соответствующие молитвы, потряс лулав и полакомился блюдами, приготовленными с любовью Любой и Людмилой. Rachel угостила всех группами, которые сорвала с дерева, растущего у нее дома, и каждый смог унести с собой эти груши и хорошее настроение.

Во время праздника «Симха Тора», который провела с нами раввин Irit Shillor, каждый, молодой и старый, держал развернутую Тору, основу нашей еврейской жизни, и внимательно слушал, когда раввин Shillor читала ее отдельные тексты. Обратите внимание на красивые фотографии на следующей странице. Кто пропустил эти праздники, тот пропустил нечто прекрасное. Наша радость была так велика, что нам ничего другого не оставалось, как танцевать и веселиться. Борис Маркасов и его танцевальная группа «Хаг самаех» украсили праздник.

Еврейская музыка имеет для нашей общины большое значение. Кроме наших замечательных певцов, мы имеем возможность, благодаря Центральному Совету евреев Германии, пригласить два раза в году и других великолепных исполнителей. Так в октябре в нашей общине собралось более 100 слушателей на «концерт еврейской души», как это сформулировала Полина. «Клезмерон», так называлась группа, в состав которой входят четыре замечательных музыканта, живущих в настоящее время в Нюрнберге: Михаил Синельников (скрипка), Наталья Ламм (аккордеон), Яков Островский (контрабас) и Александр Голик (ударная установка). Публика была в восторге, так как ощущала, с какой любовью, радостью и отдачей играли эти музыканты. Зрители подпевали многим известным песням, и сопровождалось все это нескончаемыми аплодисментами. Мы благодарим Фанну и Uwe за организацию и помощь в установке технического оснащения.

В ноябре нас вновь ожидает встреча с прекрасным музыкантом, профессором из Кёльна Игорем Эпштейном. Концерт состоится в воскресенье 11 ноября в 15:00 в нашей синагоге. Мы надеемся и на этом концерте насладиться прекрасной еврейской музыкой. Это будет путешествие в мир еврейского юмора и истории в чередовании с клезмер –музыкой, которая соединяет волшебным образом нашу еврейскую культуру с другими культурами.

Мы благодарим г-на Florian Fähndrich за интересную и очень информативную лекцию на очень важную тему «Что необходимо предпринять в случае смерти». Лекция прошла в форме вопросов и ответов. Мы благодарим Фанну за организацию этой лекции, а Полину – за перевод.





Выставка открыта до 16 ноября

16 октября в нашей синагоге состоялось открытие очень волнующей выставки, которая напоминает о депортации хамельновских евреев 70 лет тому назад. На примере отдельных судеб, прослеживаемых на фотографиях и в письмах, документирует хамельнский историк Bernhard Gelderblom, какими циничными и бюрократическими методами отправлялись люди в лагерь смерти. Более 50 человек присутствовало на открытии этой выставки. Мэр города г-жа Susanne Lirrmann приветствовала собравшихся и подчеркнула, что связь городских организаций с нашей общиной имеет большое значение. Все последующие выступления сопровождала наша группа «Шалом» под руководством Фаины Пельц. Председатель нашей общины Rachel Dohme обратила внимание на то, что история еврейской жизни Хамельна продолжается дальше и, что строительство новой синагоги, построенной на месте разрушенной, также является историческим событием. Особые слова благодарности были адресованы г-ну Gelderblom. Многие из присутствующих не могли без слез слушать трагические истории, которые и сейчас не поддаются описанию. В рамках выставки состоялась 23 октября и презентация книги г-на Gelderblom «Евреи Хамельна», которая вызвала также большой интерес. В своем приветствии к собравшимся член правления общины Peter Benyamin Wendt подчеркнул, что он как еврей оскроблен сегодняшними призывами бойкотировать продукты из Израиля и что это напоминает ему нацистские призывы „Немцы не должны покупать у евреев!».

Выставка открыта с понедельника до пятницы с 9:00 до 16:00. Она продлится до 16 ноября 2012. Многие уже посетили выставку, где имели возможность вступить с нами в диалог и ознакомиться с нашей синагогой. YouTube-видео можно увидеть в интернете, благодаря г-ну Ralf Hermes. Прошу обратить ваше внимание на интернет страницу: www.jghreform.org.

Письмо общины в цвете

Пожалуйста, сообщите свои новые адреса, особенно свои электронные адреса. По электронной почте вы можете получать письма с цветными фотографиями.



Еврейская жизнь в ноябре

9 ноября в 15:30 совместно с христианско – еврейским сообществом мы соберемся на поминательную церемонию, посвященную жертвам «Храстальной ночи» 1938 года. В этом году мы помянем наряду с другими жертвами семью Birnbaum. После памятной церемонии мы приглашаем всех на шаббатное богослужение, которое проведет ассессор – раввин Adrian Schell. После совместной трапезы имеется возможность ознакомиться с выставкой г-на Gelderblom.

Мы рады, что в этот день нас посетят ученики и учителя из школы «Elisabeth Seibert», в которой утром 9 ноября откроется выставка «Анна Франк – история для наших дней». Выставка будет открыта с 9.11. до 30.11. 2012 в технической академии (Bahnhofstrasse). Выставка рассказывает историю

семьи Анны Франк. На ней будут представлены личные фотографии семьи наряду с фотографиями свидетелей этих событий и отрывками из дневника Анны Франк. Так же выставка охватывает материалы о сегодняшних преступлениях против человечества и подчеркивает важность борьбы за права человека. Выставка предназначена всем поколениям, но особо она важна для школьников. Выставка будет сопровождаться обширной программой, в которой примут участие школы «Elisabeth Seibert», городские организации Хамельна, наша община, историк г-н Gelderblom, христианско – еврейским сообщество, общество «Пестрое место коричневого» и церковные организации Хамельна.

В пятницу 16 ноября в 17:30 состоится музыкальный шаббат, который проведут наша группа «Шалом» под руководством Фаины Пельц и Peter Benyamin Wendt. Приходите вместе с друзьями на это богослужение, полное литургией и прекрасной музыкой.

Поездка в Мюнстер на выставку «Шагал и Библия»

Христианско – еврейское сообщество предлагает поездку в Мюнстер с посещением выставки Шагала. Место сбора – хамельновский вокзал в 8:25 27 ноября, время возвращения 19:16. Общая стоимость поездки и посещения выставки, благодаря финансовой помощи сообщества, 10 € (для членов общины). Запись до 19 ноября у Полины. Брошюры находятся в общине. Пожалуйста, не забудьте о провизии.

Союз прогрессивных евреев Германии

Зимнее махане состоится с 23.12 до 30.12.2012. Плакат и информационные листки находятся в общине. В этот раз отдых в зимнем лагере состоится в Гарце, и с этого года в нем смогут принять участие дети с 8-летнего возраста. Всю информацию можно также найти в интернете (www.urj-netzer.de) или по телефону: 0521/ 304 31 85.

Мазел тов

Мы поздравляем бывшего нашего практиканта Юрия Кадникова с вступлением в должность раввина либеральной еврейской общины Ганновера.

Торжественная церемония состоялась 18 октября. Мазел тов, Юрий !

Выздоровление

Мы желаем выздоровления всем тем, кто в настоящее время болен. Наши мысли и сердца с ними.

Пожертвования

Мы благодарим г-жу Vera Hirtz (Калифорния, США) за подаренные ею детские книги (на еврейском и немецком языках). Они будут нам напоминать о довоенном времени.

Выражаем сердечную благодарность членам общины и ее друзьям за пожертвования общине и на строительство синагоги: г-ну Рубанову и его жене Анне с дочерью Марией и г-же Римме Рубановой, г-ну Wolfgang Fischer, г-же Sabine Demuth, г-же Schulte, католической церкви Hessisch Oldendorf, пастору Lange-Kabitz, евангелической церковной общине «Святой крест», г-же Pieper, г-ну HansWeltner, г-же Rachel Dohme и, как всегда, г-же Ute Gibas.

Мы благодарим всех, кто внес свои пожертвования на концерте 14 октября.

Пожертвования на еврейский Новый Год сделал г-н Семен Кудинов

Пусть будут благословенны все, кто внес свои пожертвования.

Дерево жизни

Осенью деревья меняют свою окраску. Так происходит и с нашим «Деревом жизни». Заказывая листок, мы можем совершить одновременно две мицвы (добрых дела): отметить свое особое событие, как например, рождение, Бар –или Бат Мицва, свадьба, благодарность, годовщина смерти, и в тоже время внести пожертвование на строительство синагоги.

Формуляры находятся в бюро. Большое спасибо!

Мы приносим извинения, что эти листки появились на доске немного позже:

«В память о моем муже Юрии Лебединском» от Эммы Лебединской

«В честь жизни «Art the Heart» от семьи Herz

В этом месяце заказан листок от семьи Dohme: «В память о Henry Friedlander»



Спасибо – тода раба

Спасибо всем членам общины, кто принял участие в организации и проведении праздников и различных культурных мероприятий. У нас работает очень много групп на общественных началах, которыми руководят члены нашей общины, и в которых может принять участие любой член общины. Мы благодарим их всех и ценим их активность.

Годовщина смерти в ноябре

Dr. Siegmund Kratzenstein	28.11.1938/ 5 кислев 5699
Револьд Банчуков	28.11.1999/ 19 кислев 5760
Ян Ольвовский	25.11.2001/ 10 кислев 5760
Рива Воронова	16.11.2002/ 11 кислев 5763
Йосиф Пельц	20.11.2008/ 22.хешван

Пусть земля им будет пухом. Молитву Кадиш мы прочтем во время богослужения вместе с родственниками. Поминальные свечи находятся в бюро. Мы напоминаем Вам о необходимости позаботиться еще при жизни о доверенном лице в вопросах по захоронению. Формуляры находятся в бюро.

Шалом

Ваше правление

Программа на Ноябрь 2012 • Хешван–Кислев 5773

Время работы бюро: понедельник, среда, пятница: 9:00–17:00

Курсы немецкого языка: П. Пельц и D. Vogelhuber, **Танцевальная Группа:** Б. Маркасов, **Йога:** Э. Лебединская
Библиотека/видеотека: открыта по понедельникам с 10:30 до 12:00

Суббота, 03.11.12	10:00	Шахарит/ изучение Торы с Фаиной Пельц и Rachel Dohme
Понедельник, 05.11.12	12:00	Основы иудаизма («9 ноября»). Ведет: Вл. Песок
Среда, 07.11.12	9:00	Ежемесячное заседание правления (только для членов правления) Посещение общины раввином - ассессором Adrian Schell
Четверг, 08.11.12	15:00	Беседа с раввином за круглым столом. Тема: «Обрезание» (2-ая часть), Adrian Schell
Пятница, 09.11.12	15:30	Памятная церемония приуроченная 9 ноября
	16:30	Урок Бар Мицвы
	17:30	Каббалат шаббат с Adrian Schell
Суббота, 10.11.12	10:00	Шахарит/ изучение Торы, Adrian Schell
	14:00	Новое предложение: занятия и увесилительная программа для молодежи с Adrian: посещение кегельбана
Воскресенье, 11.11.12	15:00	Концерт Игоря Эпштейна (Кёльн) При дружеской поддержке Центрального Совета евреев Германии Вход свободный
Вторник, 13.11.12	11:00	Клуб любителей книги. Ведет: А. Константинова
Пятница, 16.11.12	17:30	Каббалат шаббат с Peter Wendt и группой «Шалом»
Суббота, 17.11.12	10:00	Шахарит/ изучение Торы, Фаина Пельц и Peter Wendt
Воскресенье, 18.11.12	15:00	Гость общины: писательница и экскурсовод Наталия Аренштейн (Берлин)
Среда, 21.11.12	11:00	Гость бюро г-н Linde (полиция Хамельна). Как защитить себя от мошенников.
Воскресенье, 25.11.12	15:00	«Еврейская молодежь Хамельна». Ведет: M. Fischer Посещение общины раввином Irit Shillor
Четверг, 29.11.12	15:00	Беседа с раввином за круглым столом. Тема: «Еврейское воспитание и его значение»
Пятница, 30.11.12	16:30	Урок Бар Мицвы
	17:30	Каббалат шаббат с раввином Irit Shillor
Суббота, 01.12.12	10:00	Шахарит/ изучение Торы с раввином Irit Shillor

Мероприятия вне общины

Вторник, 27.11.12	8:45– 19:30	Поездка в Мюнстер на выставку «Марк Шагал и Библия». Место встречи: вокзал Хамельна Стоимость для членов общины 10 € Запись у Полины Пельц: 05151/ 56259
-------------------	----------------	---

Российский

Jüdische Gemeinde Hameln e.V.

Mitglied der Union progressiver Juden in Deutschland

Mitglied der Weltunion progressiver Juden

Mitglied des Zentralrates der Juden in Deutschland

Bürenstrasse, Synagogenplatz 1, 31785 Hameln • Tel/Fax: 05151/925625

www.JGHReform.org • Email: jgh@jghreform.org

Geschäftsstelle: Neue Heerstraße 35, 31840 Hess. Oldendorf

Tel.: 05152/8374 Fax: 05152/962915

Email: racheldohme@jghreform.org

Commerzbank Hameln BLZ 254 800 21 Konto 0434032200